

**ODLUKA**  
**VISOKOG PREDSTAVNIKA**

**Koristeći se** ovlaštenjima koja su visokom predstavniku dana člankom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet za tumačenje navedenog Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, i člankom II 1. (d) prethodno navedenog Sporazuma, koji od visokog predstavnika zahtijeva da olakša rješavanje bilo kojih poteškoća koje se pojave u vezi sa civilnom provedbom Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Pozivajući se** na stav XI.2 Zaključaka Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet za tumačenje Sporazuma o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora, kako bi olakšao rješavanje bilo kojih poteškoća kao što je gore rečeno "donošenjem obvezujućih odluka kakogod on ocijeni da je neophodno" o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

**Pozivajući se** dalje na točku 12.1. Deklaracije Vijeća za implementaciju mira, koje se sastalo u Madridu, 15. i 16. prosinca 1998. godine, u kojoj se jasno kaže da Vijeće smatra da uspostavljanje vladavine prava, u koju svi građani imaju povjerenje, predstavlja preduvjet za dugotrajni mir i samoodrživu ekonomiju koja je u stanju da privuče i zadrži strane i domaće ulagače;

**Konstatirajući** da je Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira, u *communiquéu* donesenom u Briselu 20. ožujka 2001. godine naglasio da "operativne i učinkovite državne institucije, sudska reforma, poštivanje vladavine prava i propisno vršenje vlasti, i dalje ostaju od suštinske važnosti za implementaciju Mirovnog sporazuma";

**Imajući u vidu** učinjene napore na ostvarivanju osnažene strategije za reformu pravosuđa kako bi se ojačala vladavina prava u Bosni i Hercegovini i njenim entitetima u 2002/03, što je odobrio Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira 28. veljače 2002. godine;

**Prisjećajući se** Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1503 (2003) i izjavu predsjednika Vijeća sigurnosti (S/ PRST /2002/21), od 23. srpnja 2002. godine kojom se daje podrška strategiji Međunarodnog suda za bivšu Jugoslaviju ("MKSJ") na osnovu koje će istrage biti završene do kraja 2004. godine, sve radnje u prvostupanjskom postupku do kraja 2008. godine, a kompletan rad Suda u 2010. godini (S/2002/678), između ostalog, ustupljivanjem predmeta nadležnim domaćim sudovima, prema potrebi, uz jačanje sposobnosti tih sudova da obavljaju taj posao;

**Konstatirajući** da je Vijeće sigurnosti izjavilo da se prethodno pomenutom Strategijom okončanja rada MKSJ-a ni na jedan način ne ometa obaveza zemalja da provode istrage koje se odnose na optužene osobe kojima se neće suditi na MKSJ-u i da preduzimaju odgovarajuće radnje u vezi s podizanjem optužnica i krivičnim gonjenjem;

**Konstatirajući** nadalje da je u svom *communiquéu* donesenom nakon sastanka u Sarajevu 26. rujna 2003. godine, Upravni odbor Vijeća za implementaciju mira uzeo u obzir Rezoluciju Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1503, kojom se između ostalog, poziva međunarodna zajednica da podrži rad visokog predstavnika u uspostavljanju Vijeća za ratne zločine;

**Imajući u vidu** da su u *communiquéu* donesenom nakon sastanka Upravnog odbora Vijeća za implementaciju mira održanog 15. ožujka 2006. godine u Beču, politički direktori izrazili svoju stalnu podršku Državnom sudu koji će omogućiti vlastima u BiH da se optuženi za ratne zločine i optuženi za

organizirani kriminal učinkovito procesuiraju u Bosni i Hercegovini;

**Konstatirajući** napredak postignut u razvoju kapaciteta Posebnog odsjeka za ratne zločine Suda Bosne i Hercegovine i Posebnog odjela za ratne zločine Tužiteljstva Bosne i Hercegovine;

**Svjestan** činjenice da, u cilju da sistem pravosuđa funkcioniра i da krivično zakonodavstvo može zaštititi vrijednosti društva i humanosti, mora postojati ozbiljan pristup izvršenju krivičnih sankcija, kao važna faza u omogućavanju vršenja pravde;

**Vidjevši** da određene odredbe domaćeg zakonodavstva o izvršenju krivičnih sankcija, koje se također primjenjuje na predmete ustupljene Bosni i Hercegovini od strane MKSJ-a, mogu onemogućiti učinkovito izvršenje krivične sankcije nakon njenog izricanja;

**Uz žaljenje** što, međutim, svi organi vlasti u Bosni i Hercegovini nisu posvetili odgovarajuću pažnju promjenama u zakonodavstvu neophodnim kako bi se omogućilo sigurno izvršenje krivičnih sankcija, posebno u predmetima ratnih zločina;

**Svjestan** hitnosti da se ovakve odredbe izmijene i dopune;

**Uzevši u obzir** i razmotrivši sve navedeno,

Visoki predstavnik donosi sljedeću

**ODLUKU**  
**KOJOM SE DONOSI ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BOSNE I**  
**HERCEGOVINE O IZVRŠENJU KAZNENIH SANKCIJA, PRITVORA I DRUGIH**  
**MJERA**  
**("Službeni glasnik BiH", br. 13/05)**

Zakon koji slijedi i koji čini sastavni dio ove Odluke stupa na snagu kako je predviđeno u članku 9. ovog Zakona, na privremenom osnovu, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjena i dopuna i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH.

Broj 05/07  
9. srpnja 2007. godine  
Sarajevo

Visoki predstavnik  
**Miroslav Lajčák**, v. r.

**ZAKON**  
**O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE O IZVRŠENJU**  
**KAZNENIH SANKCIJA, PRITVORA I DRUGIH MJERA**

**Članak 1.**  
**(Izmjene i dopune cjelokupnog teksta Zakona, osim u člancima 9. do 44. i u članku 112.)**

U Zakonu Bosne i Hercegovine o izvršenju kaznenih sankcija, pritvora i drugih mjera ("Službeni glasnik BiH", br. 13/05; u daljnjem tekstu: Zakon), u cjelokupnom tekstu Zakona, osim u Poglavlju II (*Organi za izvršenje kaznenih sankcija, pritvora i drugih mjera*) - članci 9. do 44. i članak 112, stavak (1), riječ "Zavod" zamjenjuje se riječju "zavod" u odgovarajućem padežu.

**Članak 2.**  
**(Izmjene i dopune članka 1.)**

(1) U članku 1. Zakona, dodaje se novi stavak (5), koji glasi:

"(5) Pritvor izrečen od strane Suda Bosne i Hercegovine izvršavat će se prema odredbama ovog Zakona čak i kada se on izvršava u entitetskom zavodu. Sankcije izrečene od strane Suda Bosne i Hercegovine izvršavat će se prema odredbama ovog Zakona čak i kada se služe u entitetskom zavodu.

(2) Sadašnji stavak (5) članka 1. Zakona postaje stavak (6).

**Članak 3.**  
**(Izmjene i dopune članka 110.)**

U članku 110. (*Opća odredba o uvjetnom otpustu*) Zakona riječi: "sukladno članku 44. Kaznenoga zakona" zamjenjuju se riječima: "sukladno kaznenom zakonom".

**Članak 4.**  
**(Izmjene i dopune članka 113.)**

(1) U članku 113. (*Oduzimanje putne isprave*), stavku (1) Zakona, riječi: "koja ima putnu ispravu" i zarez nakon njih brišu se, a riječi: "da mu oduzme putnu ispravu" zamjenjuju se riječima: "da mu oduzme isprave koje se mogu koristiti za prelazak državne granice".

(2) U stavku (2) članka 113. Zakona riječi: "putne isprave" zamjenjuju se riječima: "isprava kojom se dozvoljava osobi prelazak državne granice".

**Članak 5.**  
**(Izmjene i dopune članka 114.)**

(1) U članku 114. (*Izvršenje rješenja o upućivanju*), stavku (7), Zakona riječi: "u roku od osam dana" zamjenjuju se riječima: "što je prije moguće, ali najkasnije u toku istog dana".

(2) U stavku (8) članka 114. Zakona riječi: "u roku od tri dana od dana određenog za javljanje u Zavod" zamjenjuju se riječima: "što je prije moguće, ali najkasnije u toku istog dana".

**Članak 6.**  
**(Izmjene i dopune članka 140.)**

U članku 140. Zakona, iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

"(2) Moguće je odobriti pogodnost sa ili bez nadzora. Nadzor se obavezno određuje ako je pogodnost koja se koristi izvan zavoda odobrena:

- a) osobi osuđenoj na kaznu zatvora do deset godina za kaznena djela genocida, kaznena djela protiv humanosti, ratne zločine, terorizam, nedopuštenu proizvodnju i promet drogama, sprječavanje povratka izbjeglica i raseljenih osoba;
- b) osobi osuđenoj na više od deset godina zatvora, bez obzira na vrstu kaznenog djela;
- c) alkoholičaru, ovisniku o drogama ili višestrukom povratniku."

**Članak 7.**  
**(Izmjene i dopune članka 142.)**

U članku 142. (*Pravila o korištenju pogodnosti*), stavku (1), Zakona, iza riječi: "iz članka 140. ovog Zakona" dodaju se zarez i riječi: "uključujući pravila o nadzoru osobe tokom korištenja pogodnosti".

**Članak 8.**  
**(Izmjene i dopune članka 156.)**

U članku 156. Zakona, stavku (2), riječi: "a istu izdržavaju u jednom od zavoda Bosne i Hercegovine" i zarez ispred njih brišu se.

**Članak 9.**  
**(Stupanje na snagu ovog Zakona)**

Ovaj Zakon stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".